

Hon. LIONEL CHOQUETTE: The answer to the honourable gentleman's inquiry is as follows:

1. No.
2. Answered by No. 1.
3. No.
4. Answered by No. 3.

Hon. Mr. POULIOT: It is the answer I gave last session.

Hon. Mr. CHOQUETTE: There are further details contained in the envelope which the honourable senator might not have anticipated.

Hon. Mr. POULIOT: As always, I am ahead of my time. Thank you very much.